



Масажний стіл

OSD-ZL-4

Інструкція з експлуатації



Дякуємо, що обрали нашу продукцію.

Уважно ознайомтеся з цією інструкцією та дотримуйтесь її під час використання.

ЗМІСТ

1.	Вступ	3
2.	Заходи безпеки	3
3.	Технічні характеристики	4
4.	Загальний опис	4
5.	Матеріали	5
6.	Призначення	5
7.	Розкладання столу	5
8.	Технічне обслуговування і догляд	6
9.	Рекомендації щодо догляду за столом	6
10.	Рекомендації щодо догляду за поверхнею стола	7
11.	Належна утилізація продукту	7
12.	Відомості про сертифікацію	7
13.	Умови гарантії	8

1. Вступ

Дякуємо, що надали перевагу нашій продукції. Будь ласка, уважно ознайомтесь з цією Інструкцією і дотримуйтесь її під час використання виробу. Збережіть її для отримання необхідної інформації у майбутньому.



Не використовуйте масажний стіл, не ознайомившись з Інструкцією.

Не використовуйте масажний стіл у випадку його пошкодження.

Не намагайтеся вносити зміни до конструкції виробу.

ТМ «OSD» гарантує використання високоякісних матеріалів та контроль виробництва на усіх його стадіях.

Масажний стіл «OSD-ZL-4» (далі — масажний стіл / стіл для масажу / стіл / виріб) — це спеціалізований процедурний стіл, призначений для проведення масажу, мануальної терапії та косметичних процедур, а також для розміщення пацієнта під час клінічного обстеження. Виріб використовується для обладнання робочого місця спеціаліста та комфортного розміщення пацієнта під час проведення різних процедур.

Розрахований для використання у спортивних центрах, SPA-салонах та медичних закладах.

2. Заходи безпеки

Перед початком використання масажного столу або під час використання після тривалого зберігання переконайтеся, що всі частини виробу перебувають у належному стані. Регулярно перевіряйте загальний технічний стан виробу.

1. Проводьте ЩОДЕННИЙ огляд виробу на наявність будь-яких недоліків.
2. РЕГУЛЯРНО перевіряйте цілісність усього комплекту.
3. Переконайтеся, що на дерев'яній конструкції немає тріщин, а всі гвинти надійно закріплені.
4. Масажний стіл НЕОБХІДНО використовувати тільки з аксесуарами, що входять у комплект. Використання інших аксесуарів може пошкодити виріб.
5. НІКОЛИ НЕ ПЕРЕВИЩУЙТЕ максимальне робоче навантаження — 240 кг! Максимальне робоче навантаження столу — це сумарна вага клієнта та максимальний тиск, що застосовує терапевт.
6. ПЕРЕКОНАЙТЕСЯ, що всі чотири ніжки стоять на твердій рівній поверхні, відрегульовані на одному рівні та стіл стоїть стабільно.
7. При догляді за покриттям НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ засоби для чищення на спиртовій основі, розчинники, ацетон чи абразивні засоби — це може пошкодити поверхню. Використовуйте теплий мильний розчин і витирайте насухо м'якою тканиною поверхню.

8. НЕ ТРИМАЙТЕ виріб поруч з інтенсивними джерелами тепла (висока температура, прямі сонячні промені, відкрите полум'я).
9. БУДЬТЕ ОБЕРЕЖНІ з гострими предметами, оскільки вони можуть пошкодити покриття. Тримайте стіл на відстані від них під час використання та зберігання.
10. Тримайте стіл сухим та уникайте вологого середовища. Якщо стіл намокне, швидко та ретельно витріть його м'якою тканиною.
11. Виріб ПОТРІБНО ЗБЕРІГАТИ у сухому, добре вентиляваному та прохолодному місці.
12. Здійснюйте РЕГУЛЯРНИЙ огляд кожні 6 місяців.
13. Стіл ПОВИНЕН БУТИ цілим, не подрапаним і чистим.



Перевіряйте справність виробу перед кожним використанням. Якщо стіл використовується нерегулярно, оглядайте його мінімум раз на рік. У разі несправності, пошкодження, розриву або будь-якого дефекту однієї чи кількох деталей НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ виріб.

ТМ «OSD» не гарантує безпеку користувачеві та правильне функціонування масажного столу, якщо будь-який з оригінальних компонентів був змінений або замінений на неоригінальний.

3. Технічні характеристики

Параметр	Значення
Модель:	OSD-ZL-4
Кількість секцій:	2
Довжина, (см):	180
Ширина, (см):	60
Висота, (см):	65
Матеріал основи ліжка:	дерево
Матеріал покриття:	штучна шкіра
Матеріал наповнювача:	піна високої щільності
Матеріал ніжок:	сталь
Макс. робоче навантаження, (кг):	240

4. Загальний опис

Професійний масажний стіл призначений для проведення сеансів масажу, косметичних процедур і клінічного обстеження. Використовується у спортивних центрах, SPA-салонах та медичних установах.

Масажний стіл має міцну та стійку конструкцію із заокругленими кутами. Оббивка виготовлена зі штучної шкіри. Для зручності користувача передбачено отвір для обличчя. Ніжки столу легко регулюються за висотою, а подвійні фіксатори забезпечують додаткову безпеку під час використання.

Стіл простий у використанні та догляді, легко складається і транспортується до місця проведення процедур.

Завдяки міцній каркасній конструкції з дерева масажний стіл розрахований на робоче навантаження до 240 кг.

5. Матеріали

Оббивка столу — високоякісна штучна шкіра з внутрішнім шаром піни високої щільності завтовшки 3 см, що запобігає деформації.

Основа ложа виготовлена з масивної дерев'яної дошки розміром 40 × 18 мм. Ніжки виготовлені з нержавіючої сталі діаметром 3,2 см і товщиною стінки 0,5 мм. Поперечні кріплення з обох боків ніжок виконані у вигляді прямокутної сталевий труби розміром 25 × 13 мм. На нижній частині кожної ніжки встановлено протиковзкі накладки.

6. Призначення

Стіл масажний підходить для:

- виконання масажних процедур;
- мануальної терапії;
- SPA-процедур;
- лімфодренажних процедур;
- рефлексотерапії;
- проведення медичних оглядів та обстежень пацієнтів.

7. Розкладання столу

1. Покладіть складений стіл на бік на рівну поверхню та розстебніть фіксатор.
2. Вийміть аксесуари, якщо вони передбачені комплектом.
3. Повільно розсуньте стулки столу в сторони. Ніжки при цьому повинні автоматично відкритися повністю і зайняти робоче положення.
4. Акуратно переверніть стіл і встановіть його на підлогу в горизонтальне положення.
5. Відрегулюйте висоту столу. Оптимальна висота залежить від зросту терапевта, методу та техніки масажу. Переконайтеся, що всі ніжки відрегульовані на однаковому рівні.
6. Перевірте стійкість столу — він не повинен хитатися.
7. Стіл готовий до використання.

8. Технічне обслуговування і догляд

Зовнішню поверхню виробу обробляйте лише засобами для дезінфекції, зареєстрованими та дозволеними в Україні для дезінфекції поверхонь. Використовуйте режими обробки, регламентовані чинними нормативними документами та інструкціями із застосування цих засобів.

Завжди підтримуйте виріб у чистоті, щоб забезпечити його тривалий термін служби.

Очищайте поверхню за допомогою води та м'яких мийних засобів. Не використовуйте розчинники, абразивні препарати та агресивні хімічні речовини. Після кожного використання протирайте виріб сухою м'якою тканиною.

Примітка: Підприємство-виробник постійно вдосконалює конструкцію виробу, тому можливі незначні зміни, які не відображені в цій інструкції.



Перевіряйте справність виробу перед кожним використанням. Якщо стіл використовується нерегулярно, оглядайте його мінімум раз на рік.

У разі несправності, пошкодження, розриву або будь-якого дефекту однієї чи кількох деталей НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ виріб.

9. Рекомендації щодо догляду за столом

1. Уникайте впливу екстремальних температур. Висока температура може пошкодити оббивку, а низька — погіршити еластичність матеріалу. Не рекомендується нагрівати виріб вище 35 °C або зберігати його при негативних температурах.
2. Не залишайте масажний стіл в автомобілі. Це одна з найпоширеніших причин впливу екстремальних температур. Завжди забирайте виріб у приміщення з мінімальними перепадами температури та вологості. Якщо до комплекту входить сумка для перенесення, обов'язково використовуйте її під час транспортування.
3. Перед початком експлуатації переконайтеся, що стіл встановлений у робочому положенні. Після завершення сеансу очистіть поверхню столу. За потреби складіть виріб та зберігайте його у складеному стані. Це запобігає забрудненню та механічним пошкодженням.
4. Використовуйте одноразові або багаторазові простирадла для покриття масажного столу. Це відповідає санітарним нормам і забезпечує додатковий захист покриття від масажних олій, лосьйонів та інших засобів, які можуть його пошкодити.

10. Рекомендації щодо догляду за поверхнею стола

1. Поверхню масажного столу слід протирати чистою вологою ганчіркою перед початком очищення та після його завершення. Необхідно дати оббивці повністю висохнути перед повторним використанням столу або його підготовкою до зберігання.
2. Щодня видаляйте забруднення за допомогою м'якої ганчірки, змоченої у слабкому мильному розчині, після чого протріть поверхню чистою вологою ганчіркою для видалення залишків мила. За потреби використовуйте спеціалізовані засоби для догляду та дезінфекції штучної шкіри.
3. Не рекомендується використовувати засоби для чищення на основі цитрусових компонентів, а також розчинники та абразивні речовини, зокрема спирт, ацетон і відбілювачі, а також інші засоби з високою концентрацією цих компонентів. Вони можуть пошкодити поверхню оббивного матеріалу.

11. Належна утилізація продукту

Цей символ на приладі або у паспорті до нього вказує, що даний продукт не підлягає утилізації разом з іншими побутовими відходами після закінчення терміну служби. Для запобігання можливої шкоди для навколишнього середовища або здоров'я людини через неконтрольовану утилізацію відходів, будь ласка, відокремте цей прилад від інших типів відходів і утилізуйте його належним чином для раціонального повторного використання матеріальних ресурсів. Цей продукт не містить ніяких шкідливих речовин.



12. Відомості про сертифікацію

Виріб «OSD-ZL-4» відповідає технічним вимогам і визнано придатним для експлуатації.



Виробник: HENGSHUI LOHO MEDICAL EQUIPMENT CO., LTD JIANSHE WEST STREET, JIZHOU DISTRICT, HENGSHUI, HEBEI, CHINA / ХЕНШУЙ ЛОХО МЕДІКАЛ ЕКВІПМЕНТ КО., ЛТД ЦЗЯНШЕ ВЕСТ СТРІТ, ЦЗІЧЖОУ ДІСТРІКТ, ХЕНШУЙ, ХЕБЕЙ, КИТАЙ.

Уповноважений представник в Україні: ТОВ "ОСД Східна Європа". Адреса: Україна, 03127, м. Київ, пр. Голосіївський (40-Річчя Жовтня), 100/2; Тел.: +38 (044) 232 44 51, e-mail: office@osd.com.ua

Номер редакції: № 2 від 05.06.2026.

Дата виготовлення: див. на упаковці.

Гарантійний термін на виріб «OSD-ZL-4» – 12 місяців з дати продажу за умови виконання вимог Інструкції.

На частини, які швидко зношуються, гарантія не поширюється.

Доставка у сервісний центр та зворотня доставка здійснюється за рахунок клієнта.



13. Умови гарантії

ТОВ «ОСД Східна Європа» гарантує відсутність заводських дефектів і роботу пристрою протягом гарантійного терміну 12 місяців з дати купівлі при дотриманні правил експлуатації виробу викладених у Інструкції.

1. Гарантійний ремонт проводиться **тільки** протягом гарантійного терміну.
2. Виріб знімається з гарантії у наступних випадках:
 - а) порушення правил експлуатації, викладених в Інструкції;
 - б) за наявності ознак стороннього втручання (спроба самостійного ремонту виробу);
 - в) якщо пристрій використовувався не за призначенням.
3. Гарантія не розповсюджується на:
 - а) механічні пошкодження чи пошкодження внаслідок транспортування;
 - б) пошкодження, які викликані потраплянням до виробу сторонніх предметів, речовин, рідин тощо;
 - в) пошкодження, які викликані побутовими факторами, зовнішніми діями (перепади напруги у мережі), неправильне підключення пристрою.
4. Споживач має право на обмін товару належної якості протягом 14 (чотирнадцяти) днів, не враховуючи дня купівлі згідно зі статтею 9 Закону України «Про захист прав споживачів»:

Обмін товару належної якості проводиться за умови, якщо він не використовувався і якщо збережено його товарний вигляд (складений в заводську упаковку), споживчі властивості, пломби, ярлики, а також розрахунковий документ, виданий споживачеві разом із проданим товаром.

УВАГА: Артикул, технічні характеристики, колір, зовнішній вигляд та комплектація виробів можуть бути змінені виробником без попередження.

Дата продажу: _____

Підпис/Печатка: _____